

İlgili Yönetmeliğin ithal ürünlerle ilgili bölümlerinin gayriresmi Türkçe çevirisi:

“Madde 7. — İthal edilen ürünlerde, menşe ülkesinde yetkili bir kuruluş tarafından düzenlenmiş barkod bulunmalıdır.

Madde 8. — Aşağıdaki 9. maddede belirtilen ithal edilen ürünlerin barkodunda yer alacak bilgiler, Cezayir ticaret ve sanayi odalarına önceden bildirilir.

Madde 9. — GTIN'nin eşlik ettiği barkod ürün ambalajına yapıştırılmış olmalıdır. Barkodda yer alacak bilgiler, Arapça ve tüketicinin anlayabileceği bir dilde hazırlanmalı ve yetkili kuruluşun platformunda kayıt altına alınmış olmalıdır.

Barkodda yer alması gereken bilgiler aşağıdaki şekildedir;

Gıda Ürünlerinde;

- 1) Ürünün satış ismi,
- 2) Şirket adı, ticari marka, üreticinin veya paketleyicinin veya distribütörün adresi,
- 3) Menşe ülkesi veya ürünün geldiği ülke,
- 4) Ürünün muhteviyatı,
- 5) Alerjilere veya intoleransa neden olan muhteviyat varsa bunların listesi,
- 6) Beslenme değerleri,
- 7) Uluslararası ölçüm sistemine göre net miktar,
- 8) Özel saklama ve kullanım koşulları,
- 9) %1,2'den fazla alkol içeren içecekler için "alkol derecesi" bilgileri,
- 10) İlgili gıda ürünleri için “helal” terimi,
- 11) Ürünün fotoğrafı,
- 12) Olabilecek diğer tüm yararlı bilgiler.

Gıda Dışı Ürünlerde;

- 1) Ürünün satış ismi,
- 2) Şirket adı, ticari marka, üreticinin veya paketleyicinin veya distribütörün adresi,
- 3) Menşe ülkesi veya ürünün geldiği ülke,
- 4) Güvenli ürün uygunluk işareti,

- 5) İlgili ürünler için ön izin referansları,
- 6) Uluslararası ölçüm sistemine göre birim bazında net miktar,
- 7) Alınması gereken güvenlik önlemleri,
- 8) Ürünün bileşimi ve depolama koşulları,
- 9) Ürünün fotoğrafı,
- 10) Olabilecek diğer tüm yararlı bilgiler.

Madde 10. — Barkod görünür ve silinmez bir şekilde yapıştırılmalıdır ve 9. maddede belirtilen bilgilerin optik okuyucular tarafından okunmasına olanak sağlamalıdır.”

Mevzuatın tümü ve Fransızca aslına Ulaşılabilir İnternet Adresi:

<https://www.commerce.gov.dz/media/reglementation/source/conf-prod-alimentaires/reglementation-specifiques/specification-technique/fr/arrr16-02-2021fr.pdf>